



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፫
አዲስ አበባ — ጥቅምት ፳፩ ቀን ፲፱፻፹፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

3rd Year No. 3
ADDIS ABABA – 31st October, 1996

ማውጫ	ገጽ
አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፱ ዓ.ም. የመሠረታዊ ብረታ ብረትና ኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ኤጀንሲ ማቋቋሚያ አዋጅ	፲ጸ ፪፻፷፰

CONTENTS	Page
Proclamation No. 47/1996 Basic Metals and Engineering Industry Agency Es- tablishment Proclamation	268

አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፱ የመሠረታዊ ብረታ ብረትና ኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ኤጀንሲን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

የመሠረታዊ ብረታ ብረትና የኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ዘርፍ እንዲገለግልና ለአጠቃላይ የኢኮኖሚ እድገት ድጋፍ እንዲሰጥ ማድረግ በማስፈለጉ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) መሠረት የሚከተለው ታውጧል።

፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ «የመሠረታዊ ብረታ ብረትና ኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ኤጀንሲ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፵፯/፲፱፻፹፱» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ትርጓሜ
በዚህ አዋጅ ውስጥ፤

፩. «የመሠረታዊ ብረታ ብረት ኢንዱስትሪ» ማለት የማዕድናት ውጤት የሆኑ የተለያዩ ብረታ ብረቶችን ለሌሎች ኢንዱስትሪዎች በሚያገለግሉበት ሁኔታ የሚያዘጋጅ ኢንዱስትሪ ነው።

፪. «የኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ» ማለት የተለያዩ የኢንጂነሪንግ ውጤት የሆኑ መገልገያ ቁሳቁሶችና የካፒታል ዕቃዎች የሚያመርት ኢንዱስትሪ ነው።

፫. «ውዳቂ ብረታ ብረት» ማለት አገልግሎት የማይሰጡ ብረታ ብረት ነክ የመከላከያ ወይም የሲቪል መሣሪያዎችና የመሣሪያዎች አካላትና መለዋወጫዎች ሲሆኑ ከነዚህ ጋር የተያያዙ ብረታ ብረት ያልሆኑ አካላትን ይጨምራል።

PROCLAMATION No. 47/1996 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE BASIC METALS AND ENGINEERING INDUSTRY AGENCY

WHEREAS, it is necessary to promote the basic metal and engineering industries to make the sub-sector contribute to overall economic development;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. *Short Title*
This Proclamation may be cited as the ‘‘Basic Metals and Engineering Industry Agency Establishment Proclamation No.47/1996.’’

2. *Definitions*
In this Proclamation:
- 1) ‘‘Basic Metal Industry’’ means an industry engaged in the processing of metallic ores to be used as raw materials by other industries;
 - 2) ‘‘Engineering Industry’’ means an industry engaged in the manufacturing of various engineering products and capital goods;
 - 3) ‘‘Scrap Metal’’ means unusable military or civil equipment made of metals and their accessories and spare-parts including non-metallic parts thereof.

የንዱ ዋጋ } 1.60
Unit Price }

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፳፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፫. መቋቋም

፩. የመሠረታዊ ብረታ ብረትና ኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ኤጀንሲ (ከዚህ በኋላ «ኤጀንሲው» እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቋሟል።

፪. ኤጀንሲው ተጠሪነቱ ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።

፬. ዋና መሥሪያ ቤት

የኤጀንሲው ዋና መሥሪያ ቤት አዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊ ጊነቱ በማናቸውም ሥፍራ ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤት ሊኖረው ይችላል።

፭. ዓላማ

የኤጀንሲው ዓላማ የመሠረታዊ ብረታ ብረትና የኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ዘርፍ እንዲጎለብትና ለአጠቃላይ ኢኮኖሚ ዕድገት ድጋፍ እንዲሰጥ ማድረግ ይሆናል።

፮. ሥልጣንና ተግባር

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፤

፩. የአገሪቱን የኢንዱስትሪ ፖሊሲን መሠረት በማድረግ የመሠረታዊ ብረታ ብረትና የኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ዘርፍ የሚመራበትን ፖሊሲ የማዘጋጀት፣ ሲፈቀድም ተግባራዊ ነቱን የመከታተል፤

፪. የኢንዱስትሪ ዘርፉ እንዲስፋፋ የገበያ ጥናትና የማበረታታት ተግባራትን የማከናወን፤

፫. የኢንዱስትሪ ዘርፉን ዕድገትና የሙያ ብቃትን ሊያጎለብት የሚችል ቴክኖሎጂና ምርት በመምረጥ ረገድ አገልግሎት የመስጠት፤

፬. በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ፳፮/፲፱፻፹፬ በሌላ አኳኋን የተደነገገ ቢኖርም፣ በኢንዱስትሪ ዘርፉ የተሠማሩ የመንግሥት የልማት ድርጅቶችን የማምረት አቅም ለማጎልበትና በአግባቡ ለመጠቀም እንዲቻል እንደገና አስተካክሎ የማዋቀርና በአጠቃላይ ስለአደረጃጀታቸውና ከፋይናንስ አስተዳደራቸው በስተቀር በሌሎች ጉዳዮች ላይ አመራር የመስጠትና የመቆጣጠር፤

፭. በኢንዱስትሪ ዘርፉ የተሠማሩ ድርጅቶችን የማምረት አቅምና የቴክኖሎጂ ብቃት በማጥናት፤

ሀ) ቁልፍ የሆኑ ምርቶች የሚመረቱበትን መንገድ የማመቻቸት፤

ለ) በአገሪቱ ለሚቋቋሙ ፕሮጀክቶች አስፈላጊ የሆኑ ምርቶች አገር ውስጥ እንዲመረቱ ጥረት የማድረግ፤

ሐ) አዳዲስ ዲዛይኖችና ምርቶች በአገር ውስጥ የመሥራት አቅም እንዲጎለብት መንገድ የመፈለግና ድጋፍ የማድረግ፤

መ) ሌሎች ዲዛይኖችና ምርቶች አገር ውስጥ የሚመረቱ በትን መንገድ የመፈለግና ድጋፍ የማድረግ።

፮. በኢንዱስትሪ ዘርፉ የግል ባለሀብቶችን ተሳትፎ የማበረታታት፤

፯. የኢንዱስትሪ ዘርፉን የምህንድስናና የቴክኒክ ሙያን በሚመለከት ጥናት በማካሄድ ለአገሪቱ ተስማሚ የሆነ የሙያ ደረጃ ምደባ የማካሄድ፣ በኢንዱስትሪ ዘርፉ የሚሠማሩ የአማካሪዎችንና ኮንትራክተሮችን ችሎታና የሙያ ብቃት የማረጋገጥ፣ የሙያ መስኩ እንዲዳብር የማበረታታት፤

፰. የኢንዱስትሪ ዘርፉን የምርት ጥራት ለማሳደግ የሚያስችል ዘመናዊ የማኔጅመንት የምህንድስናና የአመራረት ዘዴን የማበረታታት፤

3. Establishment

1) The Basic Metals and Engineering Industry Agency (hereinafter "the Agency") is hereby established as an autonomous Public Organ having its own legal personality.

2) The Agency shall be accountable to the Prime Minister.

4. Head Office

The Agency shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere as necessary.

5. Objectives

The objectives of the Agency shall be to promote the Basic Metals and Engineering Industry and to make the sub-sector contribute to overall economic development.

6. Powers and Duties

The Agency shall have the following powers and duties:

1) to formulate, on the basis of the industrial policy of the country, policies for the development of the Basic Metals and Engineering Industry sub-sector, and follow up the implementation of same upon approval;

2) to undertake market studies and promotional activities relating to the sub-sector;

3) to provide services in the selection of technology and products enhancing the development of the sub-sector and skills thereof;

4) notwithstanding any provision to the contrary in the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992, to restructure public enterprises engaged in the sub-sector and, in general, to direct and supervise their organization and management, other than their financial administration;

5) to assess the production capacities and technological capabilities of enterprises engaged in the sub-sector with a view to:

- (a) facilitating production of key products;
- (b) making efforts enabling the local production of materials necessary for the implementation of projects in the country;
- (c) providing assistance in building local capacities for designing and manufacturing new products;
- (d) enabling and assisting in designing and manufacturing of other products locally.

6) to encourage the participation of private investors in the sub-sector;

7) to undertake studies regarding engineering and technical skills pertaining to the sub-sector and set appropriate professional standards for the country; to certify the competence of consultants and contractors engaged in the sub-sector; and to promote the development of professional skills in the field;

8) to promote the expansion of modern management, engineering and production techniques to raise the quality of products in the sub-sector;

፱. በኢንዱስትሪ ዘርፉ የፕሮጀክት ሃሳቦች በማመንጨትና በማዘጋጀት የምክር አገልግሎት የመስጠት፤

፲. በኢንዱስትሪ ዘርፉ ጥናትና ምርምር የማካሄድ፣ የምርምርና ሥርጸት ማዕከላት እንዲቋቋሙ የማበረታታት፤

፲፩. የመንግሥት ንብረት የሆኑ ውዳቂ ብረታ ብረቶች እንዲሰባሰቡ፣ በሀገር ውስጥም ሆነ በውጭ ሀገር እንዲሸጡ የማድረግ፤

፲፪. የንብረት ባለቤት የመሆን፣ ውል የመዋዋል ፣ በስሙ የመክሰስና የመከሰስ፤

፲፫. ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚረዱ ሌሎች ተግባሮችን የማከናወን።

፯. የኤጀንሲው አቋም ኤጀንሲው፡

፩. የሥራ አመራር ቦርድ፤

፪. በመንግሥት የሚሾሙ አንድ ኃላፊና አስፈላጊ የሆኑ ምክትል ኃላፊዎች፣ እና

፫. አስፈላጊ ሠራተኞች ይኖሩታል።

፰. የቦርድ አባላት

ቦርዱ ቁጥራቸው በመንግሥት ተወስኖ የሚሾሙ አባላት ይኖሩታል።

፱. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፤

፩. የኤጀንሲውን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፣ ይቆጣጠራል፤

፪. የኤጀንሲውን የአጭርና የረጅም ጊዜ ዕቅድ እንዲሁም ዓመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት ያጸድቃል፣ በተግባር መተርጎሙን ያረጋግጣል፤

፫. ኤጀንሲው በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ (፱) መሠረት የሚመራቸውን የመንግሥት የልማት ድርጅቶች በሚመለከቱ የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ ውሳኔ ይሰጣል፤

፬. የኤጀንሲውን ዓመታዊ የሥራ አፈጻጸም ሪፖርት ያጸድቃል፤

፭. በኃላፊው በሚቀርቡ የኤጀንሲውን አስተዳደርና አመራር በሚመለከቱ ሌሎች ጉዳዮች ላይ ይወስናል።

፲. የቦርዱ ስብሰባ

፩. ቦርዱ በሦስት ወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፤ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በሰብሰቢው ጥሪ በማናቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል።

፪. በቦርዱ ስብሰባ ላይ አብዛኞቹ አባላት ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።

፫. የቦርዱ ውሳኔ የሚተላለፈው በስብሰባው በተገኙ አባሎች በአብዛኛው ድምጽ ሲደገፍ ይሆናል፤ ሆኖም ድምጹ እኩል ለእኩል የተከፈለ እንደሆነ ስብሰቢው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።

፬. የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

፲፩. የኃላፊው ሥልጣንና ተግባር

፩. ኃላፊው የኤጀንሲው ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከቦርዱ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሥራ ይመራል፣ ያስተዳድራል።

፪. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ኃላፊው፤

ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፮ የተመለከተውን የኤጀንሲውን ሥልጣንና ተግባር ሥራ ላይ ያውላል፤

9) to render consultancy services in the identification and preparation of projects in the sub-sector;

10) to undertake studies and research as well as encourage the establishment of research and dissemination centres pertaining to the sub-sector;

11) to cause the collection and sales or export of scrap metals under government ownership;

12) to own property, to enter into contracts and to sue and be sued in its own name;

13) to perform such other functions as are conducive to the attainment of its objectives.

7. Organization of the Agency

The Agency shall have:

1) a Management Board;

2) a Head and Deputy Heads, as may be necessary, to be appointed by the Government; and

3) the necessary staff.

8. Members of the Board

The Board shall have such number of members as to be appointed by the Government.

9. Powers and duties of the board

The Board shall have the following powers and duties:

1) to exercise an overall direction and supervision of the activities of the Agency;

2) to approve and ensure the implementation of the short and long-term plans as well as the annual work programmes and budget of the Agency;

3) to decide on policy issues relating to public enterprises supervised by the Agency when submitted to it by the Head of the Agency;

4) to approve the annual activity reports of the Agency;

5) to decide on other matters relating to the management and administration of the Agency when submitted to it by the Head of the Agency.

10. Meetings of the Board

1) The Board shall meet once every three months; provided, however, that it may meet at any time at the request of the Chairman as may be necessary.

2) There shall be a quorum where the majority of the members are present at meetings of the Board.

3) Decisions of the Board shall be passed by majority vote; provided, however, that the Chairman shall have a casting vote in case of a tie.

4) Without prejudice to the provisions of this Article, the Board shall draw up its own rules of procedure.

11. Powers and Duties of the Head of the Agency

1) the Head shall be the chief executive officer of the Agency and shall, subject to the general directives of the Board, direct and administer the activities of the Agency.

2) Without limiting the generality of sub-Article (1) of this Article, the Head of the Agency shall: (a) exercise the powers and duties of the Agency specified under Article 6 of this Proclamation;

- ለ) የፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግን መሠረታዊ ዓላማዎች ተከትሎ በርዳ በሚያጸድቀው መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሠራተኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤
- ሐ) የኤጀንሲውን የሥራ ፕሮግራምና በጀት ያዘጋጃል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤
- መ) ለኤጀንሲው በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤
- ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረግ ግንኙነት ሁሉ ኤጀንሲውን ይወክላል፤
- ረ) የኤጀንሲውን የሥራ እንቅስቃሴና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለበርዳ ያቀርባል።

፫. ኃላፊው ለኤጀንሲው የሥራ ቅልጥፍና ባስፈለገ መጠን ከሥልጣንና ተግባሩ በከፊል ለኤጀንሲው ሌሎች ኃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።

፲፪. በጀት
የኤጀንሲው በጀት ከሚከተሉት ምንጮች የተውጣጣ ይሆናል፤

- ፩. በመንግሥት ከሚመደብ በጀት፤
- ፪. ከሚሰበሰበው የአገልግሎት ክፍያ ፣ እና
- ፫. ከሌሎች ምንጮች ከሚገኝ ገቢ ።

፲፫. የሂሳብ መዝገብ ስለመያዝ

- ፩. ኤጀንሲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።
- ፪. የኤጀንሲው የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይማቸው አዲተሮች በየዓመቱ ይመረመራል።

፲፬. የተሻረ ሕግ

ውዳቂ ብረታ ብረቶችና ብረት ያልሆኑ ሌሎች ሚታሎችንም ለመቆጣጠር የተቋቋመው በርድ ቻርተር (የመንግሥት ማስታወቂያ ቁጥር ፩፻፳፰/፲፱፻፵፮) በዚህ አዋጅ ተሸራፊ።

፲፭. መብትና ግዴታ ስለማስተላለፍ

ቀደም ሲል የመከላከያ ኢንዱስትሪ ኮሚሽን በኋላም የኢንጂነሪንግ ኢንዱስትሪ ኮሚሽን በመባል ይታወቅ የነበረው መሥሪያ ቤት መብትና ግዴታ በዚህ አዋጅ ለኤጀንሲው ተላልፏል።

፲፮. አዋጅ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከጥቅምት ፳፩ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥቅምት ፳፩ ቀን ፲፱፻፹፱ ዓ.ም.
ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

- (b) employ and administer the personnel of the Agency in accordance with directives issued by the Board following the basic principles of federal civil service laws;
 - (c) prepare the work programme and budget of the Agency; and implement same upon approval;
 - (d) effect expenditure in accordance with the budget approved for the Agency;
 - (e) represent the Agency in all its dealings with third parties;
 - (f) prepare and submit to the Board reports on the performance and financial operations of the Agency.
- 3) The Head may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.

12. Budget

The budget of the Agency shall be drawn from the following sources:
1) budgetary allocation by the Government;
2) income from service fees; and
3) income from other sources.

13. Books of Accounts

- 1) The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.
- 2) The books of accounts and financial documents of the Agency shall be audited annually by the Auditor General or by auditors to be designated by him.

14. Repeal

The Scrap Iron Board Charter (General Notice No. 168/1953) is hereby repealed.

15. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the Defence Industry Commission, later on known as the Engineering Industry Commission, are hereby transferred to the Agency.

16. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 31st day of October, 1996.

Done at Addis Ababa, this 31st day of October, 1996.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA